

啓者本公司
創製之雙鳳
嘜自由鐘嘜
郵票嘜香煙
經已多年久
蒙海內外
士商嘉許本
公司現遷往
丹戎巴加律
門牌六十三
號諸商翁
賜顧請移
玉步本公司
格外歡迎此
佈

丁巳年十二月十七日

中國華強煙草公司啓

[Incorporated in China]

本經主本公司爲保華僑商業財產起見預備足資
民本中國政府註冊並由海峽殖民地政府存案繳
有大政府保證金壹拾萬貳千元專受水火險
及置業各生意現在廣州上海漢口各埠及香港南洋
上洋面等處開設分局火保房屋倉棧貨物傢私船壳
及洋面貨件等項無分水火之虞如遇意外辦理妥善賠
償快捷諸君賜顧請移玉到本處與司理人或各埠
代理人接洽可也尙希留意焉此佈

源族家門不幸禍及家兄伯榮即日殯家
賜以厚貲并隨執紼生死有光幽明均感愧無以報爰淚數
言畧申謝悃

戊午年九月十五日
制弟李伯煥率侄仁兆
賢泣血稽顙

今日之副總統問題

自段氏解散舊國會。而設臨時參議院。一方修正國會組織法。與國會選舉法。所以有今日之新國會產出。一方藉口統一。直演其豆相煎之慘劇。而不知悟。所以致有今日糜爛不堪之殘局。段氏果何樂而出此。非以下屆之大總統深印於腦腔耶。

一月十六號倫敦來電云，英師來報曰，比王所統之聯軍，依然

已進半黑只打威之之鄉。再南去。敵人雖極力抗拒。聯軍亦已進半魯勞歪尼打威之之鐵路。北軍攻奪寧的里於運河之南。英之第二軍。則已進半里會。攻奪呀里普。及呀里兩村。再進抵古打黎。據鎮美年。及哇爾維因兩處。聯軍在此者已奪得立足之地。於里士河之右岸矣。自十四號至今。吾軍共擒敵軍一萬二千。并奪大炮一百餘尊云云。

●奉軍旅長王永江。昨忽由蚌埠來京。謁見段祺瑞。與徐樹錚。

●徐世昌之第一政策。將來施行時。段祺瑞之權力。幾盡爲徐氏所奪。

●段芝貴。徐樹錚。密議以上海浙江安徽爲攻守同盟。

●曹錕欲不出資。而獲副總統。惟各議員不允。故曹氏逼得交銀一百七十萬元。與安福俱樂部。

●前日國務會議。已議決擴大參戰軍辦處權限。改爲最高機關。

●京陸軍部運軍械二百二十箱。送往該處。因此人心大爲震動。

●江蘇軍一師。已過江駐紮徐州浦口。同時又有奉軍一旅到蚌埠。京政府現着王廷楨調和兩方。

●曹錕稱段祺瑞馮國璋之行爲。均屬不合。現徐世昌出山。則北洋派全體。均皆滿意等語。

●徐世昌之第一政策。將來施行時。段祺瑞之權力。幾盡爲徐氏所奪。

●曹琨昨日向段祺瑞拍發長電，要求慰留倪嗣冲。

●徐世昌曾囑張謇調停南北。張覆電畧云：余細察南北兩方面之實情尙無誠意。故現仍非調停之時機。請總統就任後。即發停戰命令。然後余亦不辭竭力調停等語。

●倪嗣冲再電推舉徐樹錚爲自己後任。

●湯化龍之資抵抵橫濱。中國公使代理王守善。（橫濱總領事）及留學生并紳商多人。爭持花圈出迎。該遺骸即日出發。轉返天津。

正總理 陳君慶林
副總理 梁君爲欣

財政員	鍾君元瑞
幹事員	丘君蘭賓
幹事員	林君祝封
查數員	鍾君敬煊
董事	鍾君小亭
陳君煥堂	林君起增
葉君瑞	湯君湘霖
林君鳳三	陳君燕秋
劉君熙堂	丘君嘯九
夏君宋廷	吳君舜琴
張君秀傑	鍾君賜珣
許君添和	
黃君念友	黃君澤輝
何君汝皋	古君蔭南
李君德書	李君玉階
李君榮光	楊君冠因
陳君玉堂	黃君潤明
梁君鑑章	
鍾君達洲	

珍選名牛車力戲園後街六十五號
晨早七點至十一點在戲園後街本醫寓
每日

兼治眼科有自製靈驗眼藥丸發兌
黃玉垣披露

公啓者本處於陽歷本月二日開第五次職員會議議決先將已收賑

呈奏粵省轉交汕頭賑會又已郵交汕頭利益銀庄陳君達
統請詳察各該災區情形量為施賑予潮安三千五百元澄海三千元
一俟到領即可匯交此統年即祇 公鑒
民國七年十月十六日
新嘉坡同濟醫院籌賑廣東戊午水災捐處謹啓

馬六甲中華電影

秘密手一齣戲演愈沙越做越奇配影得生機開靈巧是夜續演叫幕
由(秘密手)與(奇蓮氏)誘多利氏至蕙堂縛於虎籠之中(林)偵
探知是不佳即可教差到援奈不得見遂自外候侯氏出竟覩尼進密
室遂與差遣一救氏免爲山君一餌魁首聞(詢尼)報道一若得多利
氏先父之遺產書何勞再覓箱一遂以爲然惟(多利氏)及(林)偵
探亦已知遺產書之藏貯所獲書時彼(時加利)醫生觸量地上(春)
而去然復反爲(秘密手)所奪去焉演至此止事後如何請觀拜五連
下便悉

●注意● ●注意●

每逢拜二拜五換書

新張廣告

佳香園菜館

< 電話一千三百五十一號 >

竊以強軀健體。端藉飲食得宜。適口充腸。良由調羹妙手。是故口食所關。猶爲衛生家所必研究者也。本主人注重及此。乃有佳香園之創。即在本坡新吧剎街。華僑女學校對面。第卅一卅二號門牌開張。專聘潮城韓江樓。和泰豐。鼎和豐。諸家馳名第一廚師。並延到瓊人。最超等諸烹飪名手。共襄庖業。各有專長。菜色美備。兼擅中西。若夫魚翅一味。尤爲特別。佳妙絕倫。而且地點相宜。樓閣宏開。鋪張華麗。電燈則閃爍光明。夜同白晝。電風則旋轉不息。清風徐來。僕役則呼喚而前。款洽周至。電話則一千三百五十一號。通達全坡。以及種種器用。皆整潔適時。配置有序。任用無缺。筵斯樓者。殆有心曠神怡之況。廣寒之宮。桃源之府。不覺過耳。茲定本月初七日。吉日開張。正當經營伊始。辱承親友寵賀。奏演梨劇。擬初七八九。延賓三天。以表謝忱。至初十日。開市交易。僑胞。光顧。毋任歡迎。坡中人士曷嘗試之。

中華民國七年陰歷戊午九月初七日

啓者本公司現爲英國政府購買大

諸商翁欲知詳情請向本公司內或
思恩街門牌九十六號長福號伍炎
昌接洽便悉此佈
英一千九百十八年九月四日
星嘉坡比鄰士力的門牌壹八號沙暗勝美有限公司謹佈

啓者星架坡工部局現欲招人投票承攬供給下列各款與本局應用以一年爲期由一千九百一十九年正月一號起算

石叻總滙新報刊 中華民國十七年十一月廿一日禮拜一 孔子二千四百六十九年戊午九月十七日

香港銀行掛牌 壹百員貼銀行 四十三員
銀行兌現銀票 壹百員貼銀行 四十三員

[illegible]

▲九月十八禮拜二日輪船出口

▲▲各處輪船入口一覽表▼▲

不里茂	由詩 鵝	約十八到	張順美
加東	由暹 羅	約十八到	實得力洋行
豐利	由望加麗	約十八到	源成號
喜美	由坡德申	約十八到	實得力洋行
棉那	由峇株巴轄	約十八到	和益公司
豐通	由麻六甲	約十八到	廣昌代理
福順生	由蘇 坡	約十八到	和豐公司
福 林	由麻 坡	約十八到	順局公司
福 綢	由浮羅武蘭	約十八到	萬利安公司
蘇丹那	由龜 略	約十八到	和益公司
心味蘭	由浮羅燕宜	約十八到	和豐公司
山厘加倫	由西 眼	約十八到	和蘭公司
孟 律	由勿里洞	約十八到	和蘭公司
新加勝	由山口洋	約十九到	和蘭公司
孟溫士	由日 裡	約十九到	和蘭公司
加 呷	由麻 坡	約十九到	實得力洋行
海 打	由麻 坡	約十九到	順局公司
堅 打	由吉蘭丹	約十九到	實得力洋行
茂 盛	由豐盛港	約十九到	瑞豐盛
棉魯沙	由日 裡	約式十到	棉示必洋行
勿呂哇	由望加麗	約式十到	和蘭公司
明呀勝	由巨 港	約式十到	和蘭公司
金和美	由峇 眼	約二十到	成茂號
永 隆	由丁加奴	約式十到	和益公司
吧里士	由峇株巴轄	約式十到	通合號
隆 乃	由安 南	約廿一到	永生元
南 陽	由暹 羅	約廿式到	祥和號
板砂勿	由坤 甸	約廿式到	同益公司
坤 豐	由網 略	約廿二到	實得力洋行
嗎礁吓利	由甘嗎挽	約廿三到	恒利號
萬舊美	由暹 羅	約廿三到	實得力洋行
瓜 勝	由大年	約廿四到	實得力洋行
旗吓立	由汕 頭	約廿五到	棉示必洋行
太 古	往網 略	約廿五到	祥和號
事沙勿	由暹 羅	約初五到	棉示必洋行
太 古	由汕 頭	約初五到	棉示必洋行
往暹 羅			

此乃
 大
 家
 之
 幸

▲▲北京政府之種種問題

吳王氏 全白
李文華

啓者麻六甲埠新街仔門牌卅一號清間居菜館原係林脩真李文華張家妹吳應瑞合股經營當事者張家妹吳應瑞因吳應瑞有病歸叻醫治無效不幸亡故其妻王氏願將股份抽出主張家妹因欲歸唐亦願將股份抽出林脩真則欲歸割生理乃請出公人林摩君李憶君公同拈阄而林脩真因拈不獲亦願將股份抽出今則清間居菜館盡歸李文華經營日後生理盈虧與退股人無干諸號來往揭借擔保等情期限一禮拜內到來會算清楚如逾期不來者乃係自誤以後與承股人無涉特登報聲明以免後議此佈

[Incorporated in Japan.]

大坂商船會社之輪船川行廣告

啓者本會社現有輪船兩艘一福州丸
即“Fukushu Maru”一漳州丸即
“Shoohu Maru”由陰歷本月中起

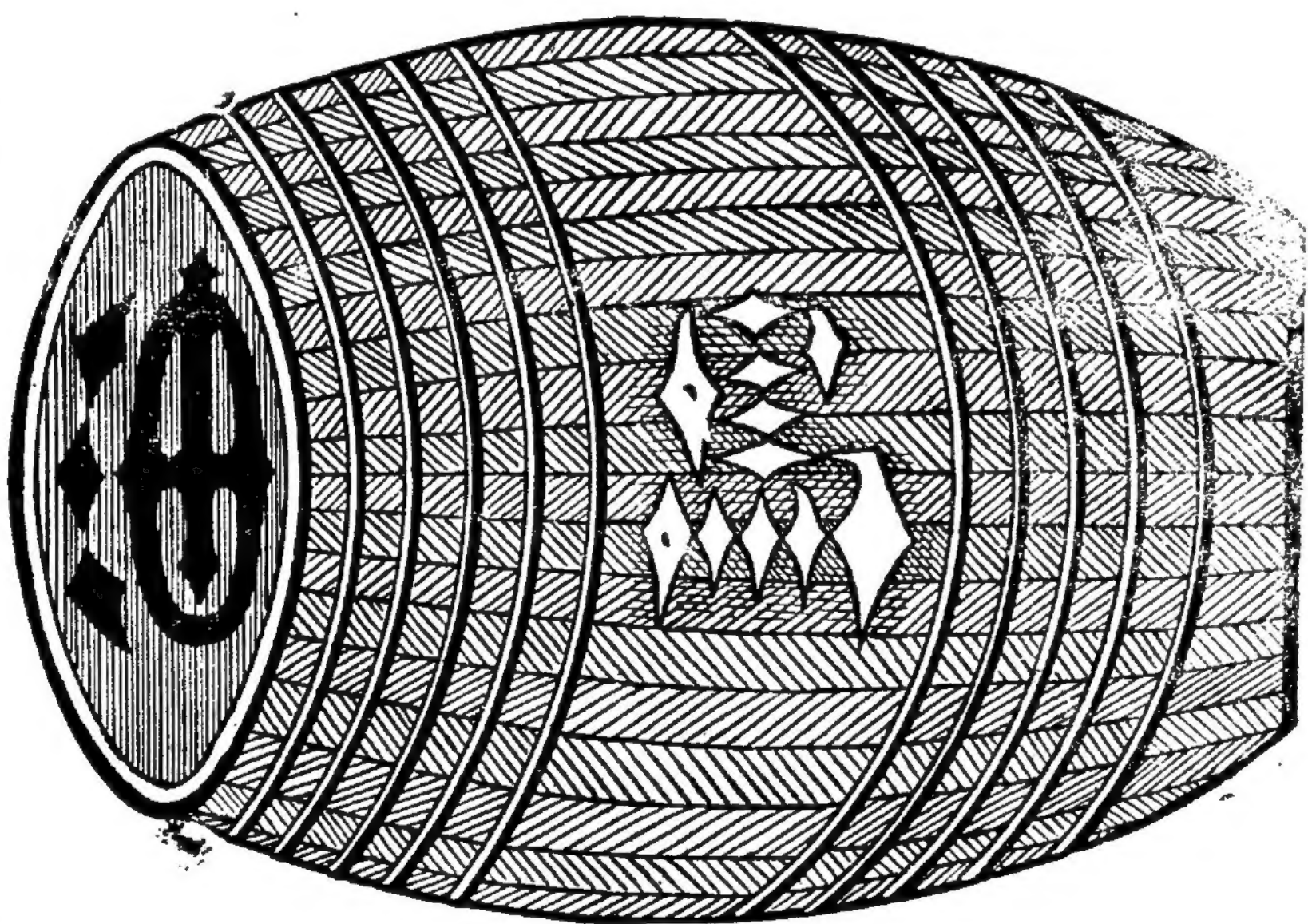
川行 泗水 網咯 星架坡
吧城 三寶瓏

英一千九百十八年四月十六號

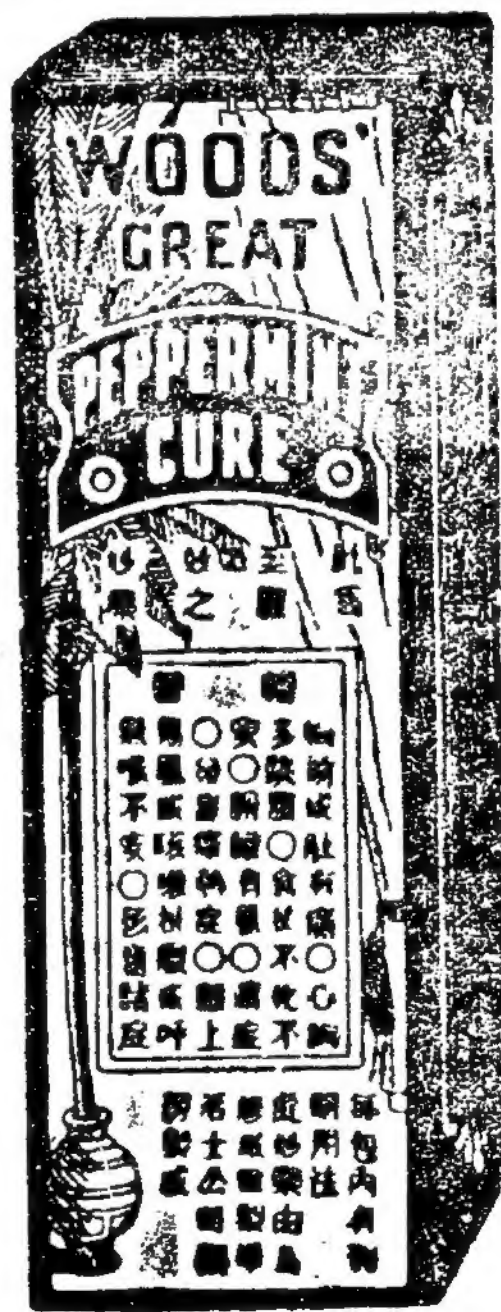
可光二在本
也嶺號坭會
請開蘇社
到設砂由
本枝實六
枝店得月
店各力一
面商門號
商翁牌起

●承退股廣告

啓者麻六甲埠新街仔門牌卅一號清開居菜館原係林脩眞李文華張家妹吳應瑞合股經營當事者張家妹吳應瑞因吳應瑞有病訪叻醫治無效不幸亡故其妻王氏願將股份抽出半張家妹因欲歸唐亦願將股份抽出林脩眞則欲歸割生理乃請出公人林摩君李憶君公同拈圖而林脩眞因拈不獲亦願將股份抽出今則清開居菜館盡歸李文華經營日後生理盈虧與退股人無干其關於諸號來往揭借擔保等情期限二禮拜內到來會算清楚如逾期不來者乃係自誤以後與承股人無涉特登報聲明以免後議此佈



號四，零千二話電號五十四數屋街邊單方左坡嘉新



如人有病急求藥以救病者出可急服此活士卑巴
文嬌帶其藥即愈可謂家常應急之良藥現調查各華
人用上藥者將近百餘萬人之數各藥房皆有發賣每
瓶售銀八分正

總發售代理人
檳城 怡保
星架坡 吉隆坡
轉典目兄弟公司

本郊專理新加坡火城島中上辦西止庄烏油兼辦坭藥粉五色馬
荳畔馬荳粒馬谷馬草
美孚所有馬牛羊各樣食料俱
備發售諸翁賜顧

◎本報啟事

各界諸君大鑒。啓者。現本報出版畧早。如有緊要告白函件。請於午前交來。至所關於新聞函件。請交本報編輯部收。不必再書箇人姓名。特此通告。
石總滙新報謹啓

各埠商店藥房凡經售西藥者均有出售
星架坡漆木街門牌二百三十九號盧巨川啓

九根華度印生國土磨

滑大腸
清血毒
平肝健
胃
治
一切肝
病血病
腎病胃
病腸病
毛病婦
科等病

▲▲張樹元剿匪之大激戰

△工部局通告

啓者內所稅一覽表內有載明一千九百十九年在星嘉坡工部局管轄界內所有屋宇地畝每年之價值及門牌稅者現貯於工部局寫字樓除禮拜外每日任由各納稅人到查工部局員定於一千九百十八年十二月六號禮拜五下午三點鐘止於局內而聽反對此門牌稅事如過此日所有門牌稅部一概收存如有反對此門牌稅者須於陽歷本年十二月六號前十四日入字交來此佈

英一千九百十八年十月五號

示

 **新張廣告**

藥以治病然往往病不能治藥可衛生然往往生不能衛何也藥不道
地而治藥不得其方市鄙人知藥之爲物生命攸關凡製法之博考
古書悉心研究已閱多年鄧君捷速之上品藥料不惜工資照法炮製
以治病則病可治用以衛生則生可衛效如桴鼓可預決也茲新依伊
始凡一切參茸燕桂丸散丹膏精物美價格從廉如蒙光顧無任懽
迎此佈

民國七年陰歷九月廿一日

吉寧街門牌六十八號水生堂謹白

星嘉坡工部局司理保牙利士奉命代啓

特字通知諸色人等知悉本坡政府現欲招人投票承攬性
及給日用糧食雜貨與各王家醫院應用以一年爲期由一
千九百十九年正月一號起至一千九百十九年十二月三
十一號止凡入票者須於一千九百十八年十一月十三號
午時以前交來本署

投價之票須用政府所出之票紙方可此種票紙可向三州
府大醫士寫字樓之書記長領取惟須先具銀五十元作按
方能領得如其票人還而投票人不立合同承辦者定將其
先具之五十元充公

投價之票外面必須蓋印并書明承辦某字樣即西文
Tenders for

茲將招投各款列左

- (一) 各王家醫院日用糧食及雜貨
- (二) 各王家醫院所用之鮮奶
- (三) 各王家醫院所用之殺菌罐頭牛奶
- (四) 冰肉等
- (五) 棋樟山病人及相獨者日用之糧食
- (六) 棋樟山所用之火柴
- (七) 供給小輪船及運送船等與入口衛生部以便醫生查
船應用各物

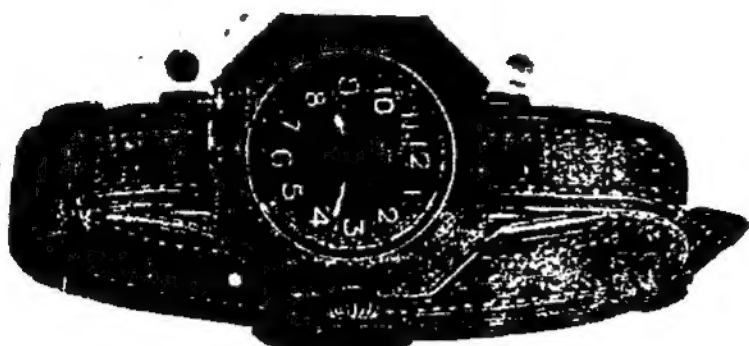
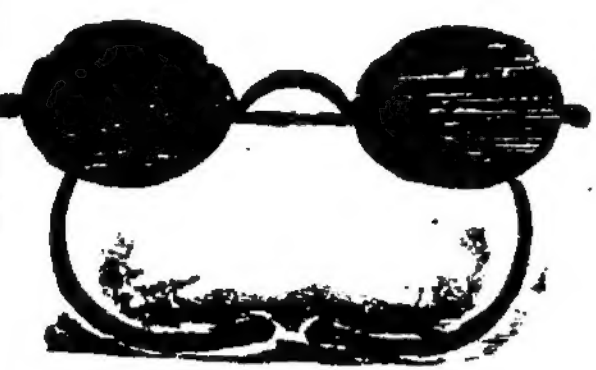
政府取票不以價低者便選雖全棄不取均無不可
欲再知其詳細如何可向三州府大醫士寫字樓或各王家
醫院詢問便妥

英一千九百十八年十月十一號

輔政司示

輔政司示

陸均昌金銀時表中國水晶眼鏡



水晶一物 地質生成
功能養眼 人所共知
天然華產 理合振興
本號專辦 明潔水晶
兼有數種 茶晶墨晶
歐美鐘表 欵式時興
聘請良工 修理準繩
諸君賜顧 格價公平
不拘多少 一律歡迎
用登告白 伏冀垂青

戊午年二月二十三日

舖在 石叻牛車水大馬路戲院
街口門牌一百六十一號

▲◎梅華昌漢文辭典彙編
英文每本一元半

發售所
叻石
總匯新報

DIAMOND

CHOP PIA HIN
Diamond Merchants & Jewellers.
No. 622, North Bridge Road,
SINGAPORE. S. S.

星嘉坡小坡大馬路^{六十五號}炳興廣告

本號開設年遠近知名信用之高久炙人口專辦各種鑽石珍珠各色寶石翠玉紅玉時式眼鏡各樣時表以及一切貴重中西金銀首飾貨高一等價廉一層式樣則新巧玲瓏色澤則光輝奪目手工精細雅緻合時式式俱全任人選擇存貨充足招待謙和種種美備賜顧便知

▲小坡炳興
▲遠近知名
▲鑽石珍珠
▲燦爛光明
▲手工精細
▲式樣翻新
▲諸君惠顧
▲不勝歡迎

隨便參觀



君欲得一世界上最美麗

蛇頂石功用

此石能醫惡毒大瘡。時疫毒核。及蛇蝎蜈蚣貓鼠蜈蚣咬傷等症。
取石置患處。即粘吸不動。拔盡毒氣。自然脫下。輕者一小
時。重者一週時。自然止痛消腫。水無復發。俟脫落之後。用
人乳或牛乳。浸一夜待其吐清毒氣。便可再用。近日各國皆知埋
求。然必要英國蘇格蘭。方者爲地道真貨。僞藥無功。識者宜辨。
一凡鄉村僻處舟車遠行者卒有急症可恐怖人携一粒舉宅皆安
一凡疳疥痧症班毒過體者磨擦患處自然平復



蛇頂石哥
蛇頂石哥
你係瘟疫
燕梳萬般
惡毒都能
治認真正
貨方無訛

價目 每盒六毫 每打七元
總發行所石叻大馬路會豐商店

緊要通告○○○
用土油者鑒○○
用油罐宜小心○




諸君用油既畢油罐每個可售七角由是

則滅諸君之油費矣
開罐之時錐一吼於罐蓋
切勿開第二吼用一泵
油罐如濕必須拭乾以免生銹
勿使油罐損壞或有痕或有凹
土油起價之原因實緣費用與裝費大增
所致
然此漲價用油者不受損失因用油者前將油罐發賣每個約得
二角而已今本公司購回本公司之土油罐
每個出價七角也

本公司之土油標頭 皇帽嘜 魚嘜 十字嘜
 街門牌二百四十六號 草堆嘜 龍嘜 日出嘜
 坡海墘門牌四十號 振發興油商公司 收買空
 號則以每個現銀七角購買 惟油罐必須無壞
 收即無破痕無生銹祇在罐蓋開者否則不收因其不能
 土油也
 娶者諸君多購土油時祈將前用之罐交回倘本公司不能
 空罐將必不能再給土油 本公司之代理謂若非收回空罐
 則難供給全度之油罐云

The Asiatic Petroleum Company, (S. S.) Ltd,
 (Incorporated in England.)

亞細亞的土油(三州府)有限公司(經在英)披露
 國註冊

△報窮司示

次攤還凡被該號欠去銀項者須於本年慈民末二號以前到本署將所欠若干入字證明存案屆期不到者不得分攤此佈
英一千九百十八年十月十一號
新嘉坡報窮同白

憲

示

八一千

此字通知各色人等知悉本坡政府現欲招人投票承攬供給下列之物件等與馬六甲政府應用以一年為期由一千九百一十八年正月一號起算凡入票者須於一千九百一十八年十一月八號禮拜五正午以前將票空往馬六甲參政司署

(甲) 載貨車之車力 (即搬運物件搬脚幾何)
(乙) 火柴
(丙) 木
(丁) 雜物如免先油及滑油之類
(戊) 修整瑣碎工程

上言之物可交來下列之地址遵命安置

(一) 宋鑛蒼老
 (二) 亞羅瓦耶
 (三) 中央區域
 (四) 也先
 (五) 和詳
 (六) 土爾打

至於承攬各款每票祇投一欸而已(譬如投兩欸者則宜入票二張)須將封內并蓋印章外面亦要書明承辦某字樣即西文

改價票紙可向馬六甲參政司署領取
凡投票之人交票紙時必須具銀五十元作按倘其票不入選者定將
此銀交還如得選者一俟簽立合同承辦後亦當將銀交回
府收票不以價低者便選雖全棄不取均無不可
一千九百十八年十月四號
補政司示

特字通知諸色人等知悉本坡政府現欲招人投票承攬供給下列各款物件及工程等與叻嶼中三州府政府應用以一年為期由一千九百一十九年正月一號起計凡入票者須於一千九百一十八年十一月八號禮拜五日正午以前將票分別交來本坡輔政司署檳城麥亞司署及馬六甲參政司署

△星架坡

政府工部部所用搬貨車之車力

兵頭花園所用搬貨車之車力

監房所用搬貨車之車力

縫車各衙署工役等之衣服

縫車警察部警長(俗呼更頭)等之衣服

縫車水差部海關查船員等之衣服

煤炭

政府工部部水差部及醫學部所用之火柴

灰磚瓦咸水石等

土人所用之雜物

地蟾

警察之靴及靴底

水差部日用之糧食

警察犯人日用之糧食

清各捕房及各警察寓所之糞尿

噪啤茶店等之木牌(工部局管轄界外)

供給警長寓所之傢私

木料

專利局搬運之工師

△檳城

縫車衣服

政府大小輪船所用之煤

政府大小輪船所用之火柴

屋宇及搬貨車之號數牌

灰磚瓦鹹水石等

土人所用之雜物

地蟾

印人入口部日用之糧食

水差部日用之糧食

憲

華英電影戲

四件

○星嘉坡惠州會館重修第二次捐題各埠同鄉諸君芳名表列

如有遺錯祈函達知本司理人俾可續登或有熱心同鄉未及捐題與再欲加捐者請芳名可隨時陸續登表揚

正總理 陳夢斗 副總理 葉唐生 財政 劉臣五 查數 蕭連椿

中華民國七年十月十五日

籌辦重修會館職員披露

啓者本年陽曆七月十八號弟有銀五百元寄存本坡漆木街謝怡和金舖立回第五十六號憑單一紙並有暗號爲記不料此單偶然遺失經即報案將單作廢茲蒙謝怡利寶號立回存單收執爲據日後查出第五十六號憑單視爲廢紙此佈

弟 凌光佈告

中華民國七年 陽曆十月十八日
陰曆九月初二日

醫所以繫安危寄生死非有學問不能識也非有閱歷不能定也非有道德不可信也儒醫張春臺先生到叻五次前後醫愈者不可勝數清海等親知其醫治奇難之症他人所棘手而無可如何者一經先生調治轉危爲安回生起死僕更難數而先生絕少驕傲之習常存謹慎之心真有學問有閱歷有道德之良醫德也先生醫號春臺乳名順德現寓五代天宮萬山堂三樓清海等爲登報章藉表感忱并以告我僑胞凡有抱恙者知所敦請是亦保種強種之道云爾

民國七年七月八日

楊清海	薛中華	薛武院	張龍眼	石巖烈
劉作瑞	張崇松	劉萬盛	蕭光全	吳清誥
陳逸才	葉鼎欽	楊誠篤	章任和	賀繩武

全披露

環球第一搜毒丸 治諸毒骨髓除毒腫痛腐爛殘危惡毒瘋癰痔漏餘毒新舊各症藥到毒解除此限日愈好經驗確實救世百發百中神藥無辛苦瀉藥之敵丸單重明
各症內外用藥逢醫妥善實愈
每樽五料二元

解毒實効骨痛水 治傳染毒入筋骨步履艱難或消或腫走下走落返風見痛餘毒未清
每樽一元

化腐生肌埋口散 此膏中外馳名外科聖藥治諸瘡症疔爛脚爛肉外痔瘡科各毒爛頭胎毒藥交
每樽二元五角 瘰癧

止痛拔毒生肌妙藥 每兩七角半 五錢庄三角

修整爛肉珠珀膠 中西妙藥製成外科聖藥治諸瘡疔瘰癧各毒生肌埋口聖藥
每樽五角

外科搽洗除毒水 統治外科各症即瘰癧各毒腫痛腐爛瘰癧諸般各症妙藥大樽四角小樽二角

天下無二蠲毒水 用礬石化製不論遠年近日陰陽對門諸般惡毒患瘰癧當面搽當面好不汚衣服
每樽二角

防毒護身不憂丸 崑防護未來之毒初發可疑之毒血毒結毒皮膚諸症藥性平和保身解毒良藥
每樽六角

保體衛生理腎丸 貴重上等藥料監製大補腎部生血氣衛生固本聖藥包治舉步維艱心腎不交藥
每樽一元

到精神開胃身壯力健血氣充足良藥

外科各症化毒膠 本堂藥膠用茯苓龜鹿爲君加入三十餘味配合製煉成膠不寒涼無瀉敗毒辛
每盒一元五角

苦傷身之敵老少強弱可服藥性正氣化毒得法專治傳染各毒遠年近日餘毒未清立效如神

此丸乃唯一治咳聖藥不燥不熇治一切寒咳燥咳哮喘咳內傷咳經久不愈等症一切痰涎塞肺心氣跳促潮熱盜汗皆可藥到病除每次服丸十粒清茶送服日服三次約隔四打鐘服一次皆可立奏奇功 淺症一樽全愈深症約服一二打定獲全功屢試屢驗誠治久咳之靈丹也

五歲以上小兒每服折半太幼酌減孕婦可服

(戒食太鹹太寒及難消化之物)
(宜食豬蹄牛肉鵪鶉蛋牛奶等物)

每樽買銀一元五角

石叻 怡保
庇能 太平
會豐商店

石叻 怡保
庇能 太平
會豐商店

A high-contrast, black and white illustration of a man sitting in a chair, looking distressed with his hand to his face. The background is a simple, sketchy outdoor scene with a fence and some foliage.

圖 中 寓 意

腎居於背之兩旁 爲無數細濾管組織而成 血液通過 如水流行 無時或息 每二十四小時 必由此細濾管提出血中之污垢毒質 約五百餘微粒 輸入膀胱 而化爲小便也

誰無慾念 誰不操勞 有一過度 適足戕腎 腎弱則濾血之功用失序 遂致血中污毒積滯而發炎矣 況又有他病及舉動飲食之不適宜 亦足以弱腎者 如感冒寒熱 日晒夜露 喉核發炎 肺炎 嗜飲醇酒濃茶鹽水咖啡 肉食過多 奔跑失力 汽車電車之震顫 用力之工作 婦女天癸將絕 時瘀血積滯而發炎 皆能致背脊抽痛或刺痛 俯仰不舒 小便澀痛 小便赤熱 小便頻數 小便混濁而有渣滓 是皆內腎失司之明證也

內腎有一部分之發炎或阻塞 必碍其清血之功 則毒質尿酸 聚於血中 病患從此起矣 風濕痛 腎筋痛 腰痛 大脚瘋 神經痛 腦系發炎 神志昏惰 頭痛 頭眩 尿酸阻滯血脈 氣血不能流通 由是水腫 沙淋 石淋 心病等患畢集 戕賊內腎 而成致命之內腎病 普

通治療法 當內腎失司之時 在腎病未厲之前 宜有以防維之 兜安氏秘製保腎丸 乃大衆所許可 而用以治內病經驗之良藥也 有患者 盍請試之 方知我藥之不謬

各埠大藥房均有出售每瓶洋三元四角 每打十四元 上海兜安氏西藥公司啓



腎弱為患云最佳品

身弱患病之人步履艱難



體弱與疾病有如重負之累身人若無力用腦工作則何能有發達之一日如其兒孫身弱患病或其家人患傷風咳嗽肺病血薄皮膚等症彼何能有年老時快樂之希望倘其夫人於懷孕時不得滋補之藥則何望其能產生強壯之嬰孩幸而今有一藥能治愈軟弱與疾病使血變濃使腦轉強使全體健全有力

此藥為司各脫乳白鰵魚肝油即於近四十年中使數百萬病弱之男女老幼回復其健康者也

司各脫乳白鰵魚肝油能卸去疾病之重負



然若購買無價值之偽藥何能有強健身體之希望須於購買時認明封面漁夫負魚商標凡無此商標者切勿誤購為要

粵閩停戰之傳聞

連日以來，在金門石碼角一帶閩粵兩軍，激戰無已，時雙方受傷兵士不少，人民慘遭流彈所擊者，或傷或死，亦不乏人，洵足謂可哀可痛之慘劇也。近聞有慈善家某某者，目擊心傷，代向雙方懇求停戰，以便調理死傷兵民，及收殮各屍骸，雙方允許，於十月六號起，暫行停戰數日，由雙方司令，行知前敵將校遵照云云。

貿易日漸照常

近日廈門市區，貿易漸見照常開市，即當舖向均持閉守主義者，今亦各各開店，照常出入，又如城內及內街各居民，前因避亂搬走鼓浪嶼者，近日均相繼仍歸住宅，人心漸為安慰云云。

軍人之衝突

四號午後有軍人某甲在廈港海宮街某舖飲茶，忽又來六七名軍人，亦就茶棹吃茶，不知如何爭持，致唇舌甫動，拳脚繼施，甲隻身莫敵，立受重傷，至委地昏絕，始由街衆用輿昇之歸營，乃是晚八句鐘，又有軍人五名，仍在該茶棹呼走唱點曲，管絃彈奏，復有六七名軍人應聲馳臨，伸其巨掌，加於歌伎粉花芳額上，喝令退去，彼軍人以平空侮辱，扯住便打一場武劇，演到雙方隊長壓制，始行閉幕云。

交涉案犯之被釋

思明縣看守所收押得天一信局訴控周星炳黨衆拆毀樓屋一案，控經將周氏由縣訊押，而周復被他人照會，控追債務，另案未決，此次周與天一局控案在案，案歸思明地審廳執行，不知周尚有交涉另案，因而提釋完結，事後由縣查知周氏尚有未了案情，函請地審廳追保跟交，以免惹起交涉，但未給能跟交到案否。

龍兵來廈不得上岸

本月四號有商船(舊名姜維)由瓊州載來龍軍潰兵千餘名，停錨在典寶嶼脚，當其入港之時，海關洋稅司，即不許其登岸，恐擾害治安，併命令各小舟不許載一兵一卒上陸，以此該潰兵尚逗留船中，是日由警備總司令派派警備兵六十名，往該船監視潰兵行動，又送白米二百包落船，以應糧食，夫龍濟光之兵，蠻悍成性，久為各省所畏懼，不見乎此次龍氏所招潰兵林氏黨羽千餘名，概係响馬之流，因不予以團長位置，立獻其豺狼手段，演成大鬧山東之慘劇，故各省電止龍兵入境者，時有所聞，因此不能來閩援粵，亦吾閩人一大幸事也。

引渡兩犯

九號早有駐廈鼓浪嶼某領事署之船載八數名，并警部解出口操外省首身穿灰色及黃色衣服兩罪犯，沿途解押甚嚴，入城後隨到某機關請辦，迨探據閩中人消息云，該兩犯因在某處行兇逞劫，致遭獲交領事署，訊係剛身在某機關，是以遞送究辦云。

破獲盜船

金門函云，金門後浦港有號風尾者，即清季停泊官船之地，昔年有輪船之鐵鎗一枚，重約數千斤，埋沒泥澤中，金民雖明知利藏於地，無力起出，詎九月二十七號夜，有聚衆在該港畔海面，有帆船浮泊，適湖下鄉人，夜經該口岸，遠望見以為是海盜，將該船攔截行劫，欲赴縣署報案，途遇西北隅出動之民團，前向報知，登時聯隊馳捕，黑暗中見多人猶聚港畔，知是盜起鐵鎗，時聞丁開鎗示嚇，盜衆驚散無踪，於是民團迫近視察，但見鐵鎗已十餘，而該船隻並無一人，當赴縣報案，經王知事勘驗該船，是運米之船，船中有拾號之紗燈，係大書隆盛棧字樣，並有船牌，該知事當飭地保僱舵工駛入港內一面據報上峯云。

新張廣告

本號自開張以來，承蒙各界光顧，生意興隆，感荷無盡。茲為擴大營業，特遷至新址，重新裝修，環境優雅，服務周到。本號經營多年，信譽昭著，所售貨物，均係名廠出品，品質優良，價格公道。現將本號所售貨物，開列於後，以供各界參考。

東西貨物 我號齊備 南僑購用 讚美適宜
公平交易 誰與並比 司其事者 童叟無欺
新款花樣 洋毡珠被 張羅奇巧 棉絲織器
廣為招徠 格外克己 告我僑胞 光顧勿遲

民國七年七月廿三日

門牌一百五十號
吉隆坡諧街東南公司
總理勞子榮 謹啓
司理譚伯周

每日因患瘴氣症而殞命者
若干人 CASUNA
How many people die daily by malaria
如患瘴氣症請服沙橋拿治瘴
藥水定速痊癒此藥水專治瘴
熱毒壯血強身及殺一切起熱
之微生治瘴之醫生所發明者各
藥房皆有發售 每樽一元九角
▲危險之症莫如淋濁
ATICO is an excellent remedy for syphilis
sickness for men.
亞地淋濁藥水係新發明者
專醫淋濁功效神速患斯疾者
不可不試之也在印度之醫士
以此藥水而治愈患淋濁之
病人者不可勝算此藥各藥房
均有發售 每樽一元八角

講求衛生不可不購亞士
嗎清血
Asibho Be health
人身氣管發
性所關應宜
嗎清血藥水乃照
單方製成者去熱清血見效甚
速各藥房咸有發售 每樽一元九角
▲衛生之那尤拿神經藥水
To live Nervona
神經不調病狀白出有名醫
研究神經之病極有心得并發
明那尤拿神經藥水專治神經
真乃衛生上必需之妙品也各
藥房均有發售 每樽一元四角
總售處來佛士基門牌八號藥
商公司
The Pharm Trading Company
8, Raffles Quay.

議案
本院造案

(續)

由郵件必由印度經過一故。則應多添費銀五萬露表之多。此法在郵政司。雖然不甚滿意。但因船隻缺少之故。欲得更好者。亦係極難之事也。然則船家既然不能如約而行。其應領之款。亦係一可駁之問題也。稿中又備有銀一萬二千八百五十八元。以買僑聚之電機一付。以爲改良電報之用。必使事事俱合時宜。然此也。不過亦係一試用之法耳。花園及博物院兩處之更改。乃係調查員保舉之效果也。本坡住屋一事。調查員所舉各事。已經籌備。以候照行矣。造屋及雜費。議備銀九十一萬三千三百八十七元。以分爲四州之用。所議之工。其最須注意者。乃建造公僕住屋一事也。建造副警察住屋。則議開銀四千。又議開銀七萬五千元。爲建造公僕住屋。於東寧律大路。又開銀四萬以造公僕住屋。於骨鬱伊士得。又開銀一萬九千元。爲造學堂教習住屋之用。又議候主特別調查會時。再請將此各款一律加增。如今年備二萬元之款。以爲建造珍珠山山上。洗衣工人之住屋。并建新屋一座。以爲管理督署職員之用。又議備銀一萬六千元。增廣本坡廟房。五千元以建珍珠山四畫警察住屋。二萬元以助吉打政府。以築禁港應用之屋。於吉打轄內。如督憲大人所言。調查住屋委員之稟報。乃接到裕來月也。接到之後。政府即時籌備。於下年司行者。俱已籌備矣。調查員之稟報。乃係一極有價值之書。可無疑也。但是觀其保舉章中之言。則似乎大有哀的美敦之口氣也。所舉立時須辦行者。實屬多件。畧而觀之。則似乎皆係難行之事也。雖然如此。政府亦已特派工程師。地稅司。工部局總理。以及衛生總長。四人小心調查。所舉各事。然後將於明年可行者。一律立稟報覆。該員之報。纔接到。容俟傳送諸君。以便查閱。再候提議於特別調查會之時。可也。

(未完)

司公限有險保安香

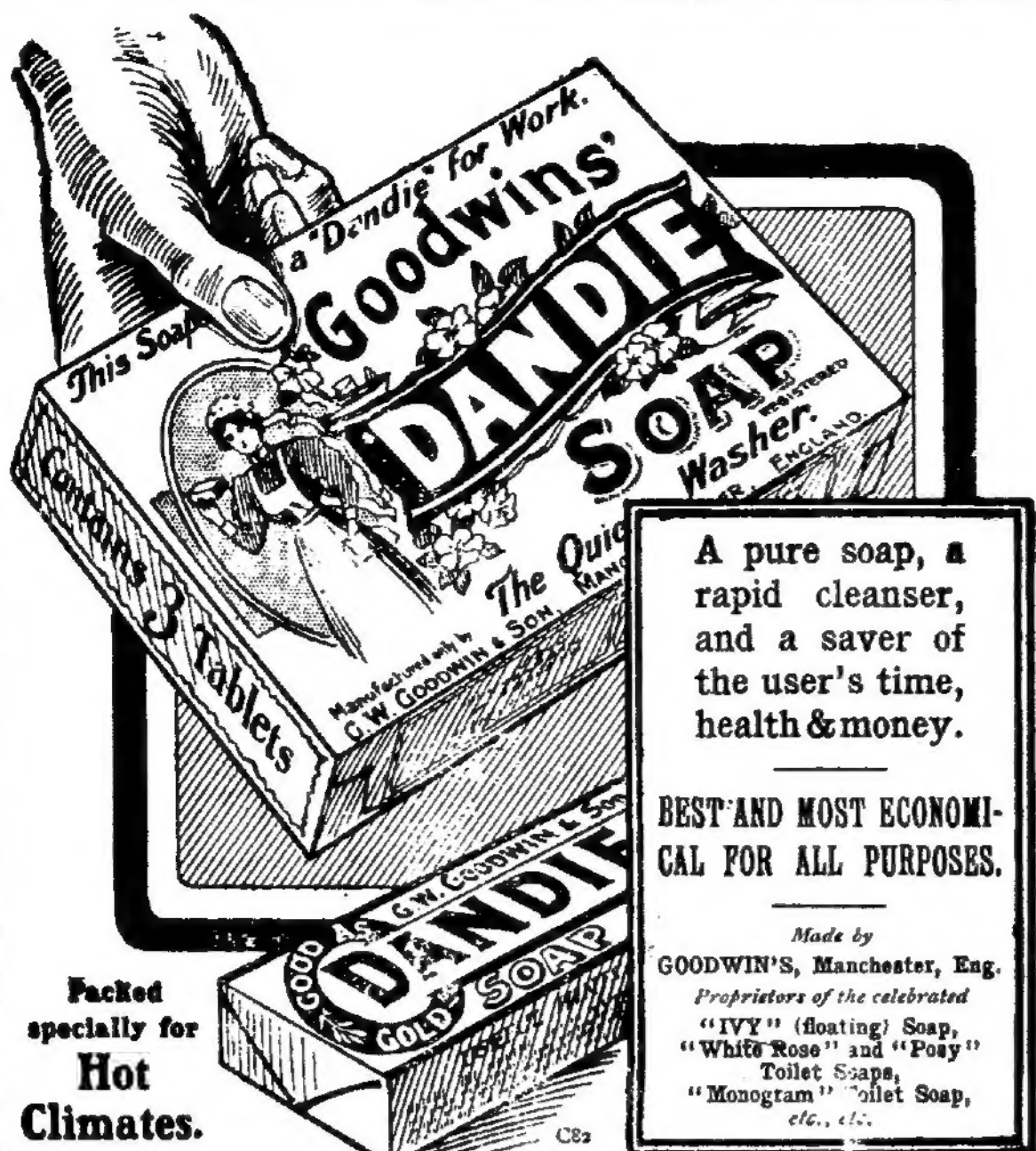
The Heung On Insurance Co., Ltd

(Branch Office) (Incorporated in Hongkong.) Telephone No. 1255
11, MARKET STREET, SINGAPORE

... 府政坡星貯存元萬十金証保呈繳已 ::

本公司為挽救利權商業起見集合旅港僑商實備
資本銀一百萬元 在香港政府註冊並在本
坡政府存案專保岸上屋宇傢私貨物及輪船來往
貨物無水火損失之處所有辦理章程皆臻妥善賠
償快捷遇事通融諸君賜顧請到老北塞
中街門牌五十八號五十九號樓
上分局內面議格外歡迎
香港總局設在永樂街
底能代理 中藥街 廣榮昌記號 鄭和軒
美蓉代代理 理街 常和號 鄧子實
太羅代代理 理街 生堂 雷錦屏
壩羅代代理 理街 寶成公司 李紫雲
馬六甲代代理 理街 和昌公司 朱仕榮
麻坡代代理 理街 慶興公司 陳瑞錦
新山代代理 理街 福興公司 甘細寶
金寶代代理 理街 大狀師黃兆祥寫字樓 孔七
吉隆坡代代理 理街 永和興
接理保險人 李子禮 蔣蔚孫君 蔡恭園
協理人 陳大奇 黃文錫
各埠分局代理太多不能盡錄
電話 一一二五五
駐叻司理人 黃君雅 程守廷 披
陳大奇 君兼為本叻局協理以得幫同辦理保
務事宜陳君對於保險業務歷有年所保險情形素
稱熟諳誠百卓著遇事辦理更能格外通融務臻妥
善如蒙惠顧請駕到十八間後順昌行
與陳君接洽或移玉至本叻局面商便妥
戊午年二月十四日

提議於特別調查會之時，可也。
（未完）



Sole Importers; Borneo Co, Ltd Singapore. (Incorporated in England)

●香港福安洋面火燭保險有限公司告白

啟者本公司經在香港政府註冊實備資本銀一百萬員專保英洋各埠往來輪船貨物司保單字號私各貨物火燭燕梳所有章程悉照例辦理務臻妥密諸君賜顧請至全漆小街門牌第二百一十五號啟發公司樓代理處洽商可也此佈

民國元年二月廿二日 代理人朱子佩謹啟

輕◎

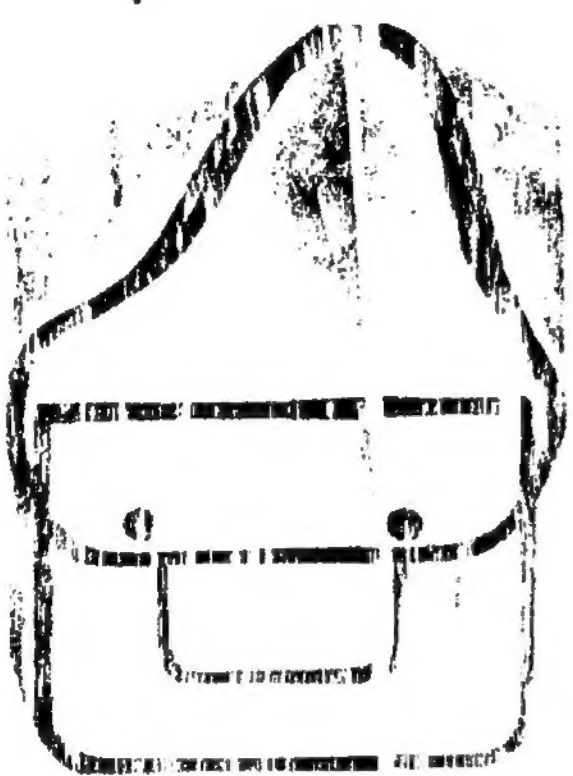
布●便●

面●書●

皮●囊●

鑲

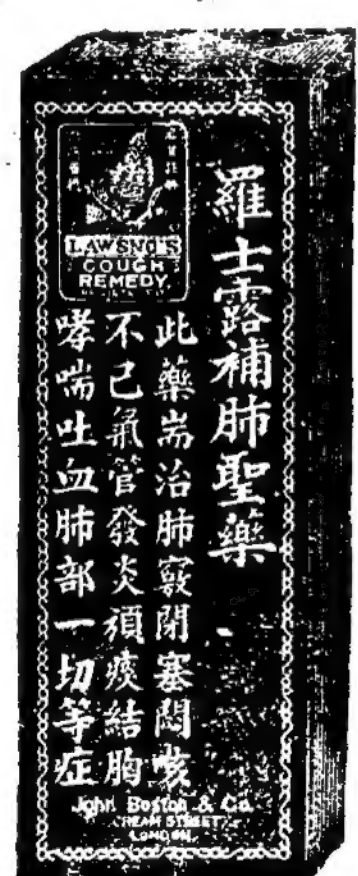
最爲便利



此囊有大小兩種。大者寬十二英寸。長九英寸。每箇騰洋五角五分。小者寬十一英寸。長八英寸。每箇騰洋四角。蒙購一打以上者。照碼九五折。三打以上者。照碼九折。以示優異。所到無多。惠顧從速。此佈。

嘉坡
商務印書分館謹啓

鸚鵡牌經驗良藥



此丸專治男婦腎虛腰痛
夜尿頻數遺精白濁
皆能治癒凡患此症者
請速購服此丸
羅士露強精補腎丸
每瓶一元五

每打十六元

羅士露補肺聖藥瓶樣圖式

停氣湧偶感胃山嵐障氣寒暑不止之邪氣即現症繁多哮喘咳嗽口面腫目欠不眠或發熱痰多痰疾日夜不能停臂於是氣不下行肺金日虛久日變爲勞損肺神痿痿失血破金而面色青陰虛潮熱兩病叢生莫能名狀也蓋肺主德由肺膜壞而生此藥考訂精密確能與萬病膜性質相宜已傷者服之復元素傷者服此藥永無傷損誠肺藥中最最美者也願諸君留意焉（每瓶八角）（每打八元）

英京羅士露大醫生秘製強精補腎丸自出世以來久爲社會稱許同胞樂用其治症之靈效收之速業經各國醫士保證誠療腎之良劑壯陽珍品也患腎部各症者懇留意焉

一治心腎不交而有夜夢遺精與夫久洩斯五關不閉或大柱骨倒墜臥臥厥冷及奔豚而腎氣上衝服此丸則命門火壯夢水不寒自洩斯五

一治冷感氣虛不成孕因閣內室子宮之虛冷尤關男子精血之虛寒一服此丸勝於魚鱉之益精鹿茸之煖腎不可不知

一治膀胱蒸熱精濕成淋積熱成毒林毒自蘊始則溺管刺痛繼則丹田脹悶奄奄欲斃倘再服花柳削伐之品則腎腐敗不堪矣宜服此丸水牛沽此患

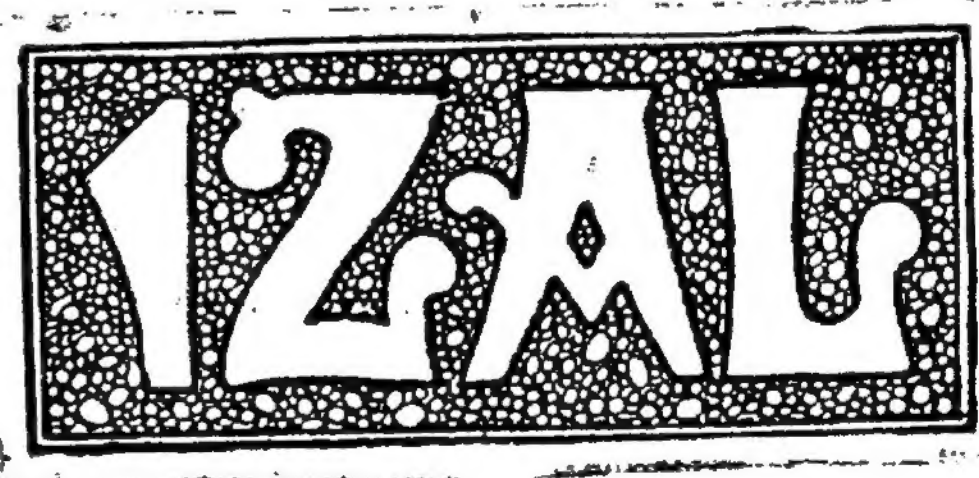
一治腰部酸疼腿膝軟弱軀殼總乏軒昂之韻步武亦無穩健之容腎家受病宜乎有此類瘡亟宜服此丸以振之

一治脾胃氣弱飲食量減或錫鳴泄瀉或積滯不消徒以健脾胃之藥關之迄無見效惟服此丸則朝夕健談脾胃安和屢試靈驗

一治婦女月事不調或黃如米泔凝結成塊或色水不止或赤白帶下先期後期過多過少陰門虛冷服此丸則消除痼疾體壯膚充

一治老翁氣不納命門火衰夜多小便服此丸則溺盆覆精氣充固且可以老蚌生珠應驗無比

右列治症歷驗不爽宜服食之法每日三次每飯後吞服三粒使有殊功不燥不烈峻補中仍仍具中和之質誠妙品也



罐庄一五牙倫
桶庄四十牙倫



新嘉坡牙直利有限公司謹啓

GUTHRIE & Co., Ltd.
(Incorporated in Singapore.)

愛 一 除 風 工
酒 切 本 咳 部
治 微 坡 嗽 局
疫 生 流 症 員
藥 物 行 之 特
水 且 現 傳 爲
專 能 下 染 介
殺 辟 傷 氣 紹

各埠經理 各埠店均有發售

南洋總代理 叻會豐商店

商店	太平會豐商店	馬六甲三樂藥房	泗水三昌公司	坤甸南安棧
藥房	吉隆坡五洲藥房	暹羅三昌藥房	三打五洲藥房	棉蘭中法藥房
商店	芙蓉隆公司	安順三昌藥房	泗水三昌公司	美蓉三昌藥房

△◎唐總裁致軍府要電

唐行營總司令廣州軍政府岑總裁鑒。廬電悉。當此國事多艱。軍政府初建。總裁主席。非得老成碩望。不足以涵蓋遐邇。總裁撫庶政。迭電推許我公。茲幸力從衆議。担任斯席。從此邦基奠定。政令劃一。民國前途。實爲利賴。堯身行間。當整頓三軍。負勢前進。以盡我勳。現已於篠日抵渝。各路將領。均已蒞會。正在籌議進行。特以奉聞。佇候明教。懺堯敬印。

△●兩院又因總統問題開談話會

北京非法總統 業經選出，西南既一律不與承認，而非法總統不特遽然應選，且聞定十月十日就職。此在西南護法各省，固不能不籌一對待方法，對待之法，雖不一而足，而對於第一任總統，或決期滿改選，或決補足任期，或不補足，而不改選，而許軍政府以代行職權，固不可無所表示也，是以參衆兩院議員，又訂今日午後一時開兩院議員談話會，討論總統問題。想此非法總統就職之期已近，此次之談話會，必不至如九月廿六兩院談話會之無結果也。茲將參衆兩院議員談話會通告照錄于下。茲定本月四日（星期五）午後一時，開兩院議員談話會，繼續討論關於總統問題。事關重要，屆時務祈准臨爲幸。此頌祺祺，參議院衆議院啓。十月三日。

△●軍政府遷地辦公

軍政府內政部現擇定川龍口復興里第三十七號爲辦公處。
 △●無烟藥廠增開夜工
 兵工廠鈕督辦無烟藥廠甘總辦，以近日增開夜工，昨特呈請當道加給員司薪餉。

△●胡漢民並未回粵

日前盛傳胡漢民已回粵垣，並住居城內某宅，茲查確此說全屬子虛。胡君現尚在橫嶺山上養病，暫時不欲問國事。月前孫中山派人敦其回滬代表來粵，亦以疾辭。故轉請徐君李龍代表云。

△●市政公所內容之概畧

議決：她日定期，開拓拆城築路設街市各工程。一面開投八旗公產，一面借用大佛寺西偏各廬房，設市市政公所，計總辦外，設幫辦一，參事四，參議無定，內分總務工程經界，（即田土廳）及綠四科。聞已請領關防。她日開辦云。

KAWAKAMI BROTHERS.
69, Selegie Road,
SINGAPORE.
s For Miyake Gumi Ltd. KOBE.

新嘉坡
川上兄弟公司謹啓

◎遷舖廣告

啓者治興隆車衣生理原在牛車水戲院直街門牌十一號今遷往戲院橫街門牌廿四號經營恐諸君光顧未全週知故登報端通告此佈
戊午年八月三十日
治興隆謹啟

○郵傳指南書發售廣告

啓者何進福君專譯七州府大小地方名及網略荷蘭印度各埠中國各口岸本坡各地方大小街名之中英文無不齊備此書出世誠爲僑商之利便也每册價銀一元外埠加郵費一角六占
戊午年二月二十五日
代發售處總滙新報謹啓

廣東太埔張仲賢掛砂代理人在漆木街廿六號振昌牙科鐘鏢店內

新買汝之保險于最穩當之公司

連有施嗎咁
白告司公限有險保
冊注京英在經司公本

Commercial Union
Assurance Co. Ltd. Incorporated in England

啓者特字通知本公司現在開設火燭洋面相保摩打車等保險（此相保乃係担保人在行店僱工之必需担保者）

現在本公司所存物業共值金磅二千八百四十三萬四千六百廿六金磅磅叻銀二萬四千一百六十九萬四千三百二十一元統計一千九百一十五年各項入息值九百萬金磅磅叻銀七千六百五十萬元計每日入息約得二十一萬元

咁囑施有達保險有限公司司理人納流亞沈士謹啓

民國四年二月十八日

(傳虛不名)

凡有眼疾注意

先生昨哮喘之子昨喘厲噁哩喜如實得力即皇家山脚門牌三十四號零一號余新加坡十有五年精究眼醫科書藥科今願得其效矣若犯眼症之症或暴癰或紅根或白癰手及目冥者皆能治愈不用刀割免防痛苦不過抹鹽數天便能成功效包管光明如常非余誇言自前治愈華洋人及各色人等不勝算就是治愈之人贈送証書及歡送彩聯者甚多亦蒙諸君映像致謝之誠敬也至及疔症之疾余亦最為老手世上無雙亦不用刀割只用敷藥七天包醫全愈此係用藥之精亦乃先生醫法之能事倘若諸君有犯其症者不防移玉敝局請問余必歡迎包醫全愈今藥亦大減價貧者贈送不取藥金此為先生修德之德也

凡七州府三州府及爪亞羣島一切之人有眼疾皆係治愈也

△◎倫敦商務指南(即人名錄)出版矣

埠內之出口貨物店運出之貨品殖民地及外國商所給之價值
 鄰之埠名散行來往之時日均有詳列真乃倫敦商務之指南
 國內地所有大埠之實業店號著名客商以及關於商務之要
 點不錄實珠商賈有辦英、國貨物者不可不手一卷也
 已出版 諸君賜顧祈寄英銀廿五元司令本公司定速寄上郵

君如欲尋代理者可將貿易名片寄入書內取回印費英金一
張若廣則由三鎊英金起算
九百一十七年八月十三日
London Directory Ltd., 25, Abchurch Lane, London, E.C.
倫敦鴨只治連 倫敦商務指南有限公司謹啟
門牌廿號

雙妹
嚶花露水

花露水之製創自歐西流消中國喜用之者既衆則外溢之利益深虞
茲盛言商戰競保利權之秋豈可不思挽回之策然製之未諳其法則
徒銷效寧適本主人於化學一道心得有素故將平生所學稍盡義務
乃廣搜奇花大葉異卉製成斯露使用之者如入蘭室如遊香國且體
以新漢民旗表以雙妹囀爲號同胞其歡迎乎請認斯囀庶免貳誤混
玉也

▲茲將其功用臚列於左



雙妹牌生髮香油

雙妹牌各種菓子露

子露已馳名多年各埠紳商來函讚賞近多有以招牌之形式仿效需



菓子原質之味能解渴生津開胃消食此乃暑天居

家出外遊玩地方利便誠

不可少之品也本行之魚

雙妹牌超等牙粉

此種超等牙粉乃選最幼潔之粉質加入善固齒之藥料配以除蟲降火諸品參以化學新法製成常用之內則疲憊者能令風垢與積穢全消保無牙痛及

雙妹牌生髮蠟

髮者血之餘稍為修理失有
於身體大有障礙故論衛生
者無不以保腦潔髮為先本
行自製各種頭油頭水
均係上等固髮之品能令乾
燥者潤滑枯脆者堅軟可隨

言之不謬

△批發 格外從廉
廣生行 雙妹標貨物處
總代理批發處
石叻大馬路門牌二百三十三號
毗能新街門牌二十八號
吉隆坡美蘭街門牌十一號

石叻廣和棧象牙擴張廣告

本號巧造象牙檀香器品設在粵東省城大新街開張今特設分棧石叻大馬路松柏街口門牌五十三號以廣銷場而便僑胞採買準八月十二日開張所運到大帮牙鈕快箸吧西呂宋烟嘴大小牙球箱頭相架花草人物唐洋雜貨雲母玳瑁各貨家用牙擦色色俱備新張伊始諸般貨物價務從廉 商翁光顧請移 玉步

商戰時代	劣敗優勝	中國工藝	日見振興
象牙製品	巧奪天成	牙鈕烟咀	本號最精
諸般貨物	樣樣鮮明	新張伊始	陳列娉婷
發行零沽	取價從輕	想買快來	店舖認定
士女賞駕	一律歡迎		

戊午年八月十二日 謹啟

大坡大馬路松柏街口廣和棧識

潘敬菴
經期肚痛
烏雞丸

一治 婦人經期肚痛
一治 婦人經閉不通
一治 婦人虛不受孕
一治 經來先後不準
一治 經色紅淡不勻
一治 產後瘀血停積


每盒一元四角

五

敬啟者本號
小坡大馬路會豐分局
金裝什貨分銷
太平埠會豐分局
小坡大馬路保寧堂
坡大馬路會豐
砂朥越永興隆

謹識

此症痛楚難
慘若



汝患風濕骨痛症乎
 此像亦可痊愈居于倫敦加留治山地
 利屯打利士之高利君曾
 患此症其初不信此藥迨
 後試之則已痊愈據其所
 說余之手臂兩足及背後慘受風濕
 骨痛症經有二十年矣此症能使其
 身體速放潺弱斯時適有一友謂
 實醫此症屬余